

ਨਸਲੀ ਬਰਾਬਰਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੇ  
ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਉਪਾਅ

ਸਕੱਤਰੇਤ, ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਦੀ ਰੋਕ ਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ  
(ਸੇਕ੍ਰਿਟੇਰੀਐਟ, ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਆੱਨ  
ਇੰਟਰਸੈਪਸ਼ਨ ਆੱਫ ਕਮਿਓਨਿਕੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਸਰਵਿਲੈਂਸ)

ਸਕੱਤਰੇਤ, ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਦੀ ਰੋਕ ਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਸਕੱਤਰੇਤ) ਦਾ ਉਦੇਸ਼, ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਆਰਡੀਨੈਂਸ (ਕੈਪ. 589) (ਆਰਡੀਨੈਂਸ) ਦੇ ਤਹਿਤ ਸਬੰਧਿਤ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਦੀ ਰੋਕ ਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਕਮਿਸ਼ਨਰ) ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ।

A. ਮੌਜੂਦਾ ਉਪਾਅ

(I) ਨਿਰੀਖਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ

- |                |   |
|----------------|---|
| ਸਬੰਧਿਤ ਸੇਵਾਵਾਂ | ♦ ਸਕੱਤਰੇਤ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਅਧੀਨ ਨਿਰੀਖਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।   |
| ਮੌਜੂਦਾ ਉਪਾਅ    | ♦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਰਜ਼ੀ ਲਈ ਸਬੰਧਿਤ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡੇਟਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਲਈ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੋਵਾਂ ਵਿੱਚ ਪਬਲਿਕ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। |

(II) ਸਾਲਾਨਾ ਰਿਪੋਰਟ

- |                |  |
|----------------|--|
| ਸਬੰਧਿਤ ਸੇਵਾਵਾਂ | ♦ ਸਕੱਤਰੇਤ ਮੁੱਖ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਾਲਾਨਾ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਸੰਕਲਨ ਲਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। |
| ਮੌਜੂਦਾ ਉਪਾਅ    | ♦ ਸਾਲਾਨਾ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਪਬਲਿਕ ਲਈ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੋਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।                |

## B. ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਉਪਾਅ

- ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਉਪਾਅ
- ♦ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਉਪਾਅ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਜੋ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਸਮਝਣਯੋਗ ਹੋਵੇ।
- ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ
- ♦ ਅਸੀਂ ਮੌਜੂਦਾ ਉਪਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੁਧਾਰਾਂ ਲਈ ਨਿਯਮਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸਪੁਰਦਗੀ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਾਂਗੇ।

## C. ਪੁੱਛਗਿੱਛ

ਨਸਲੀ ਬਰਾਬਰਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਮਾਧਿਅਮਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸਹਾਇਕ ਸੈਕਟਰੀ (5) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ –

ਟੈਲੀਫੋਨ : (852) 2834 3361  
ਫੈਕਸ : (852) 2573 2610  
ਈ-ਮੇਲ : [enquiry@ciocsoffice.gov.hk](mailto:enquiry@ciocsoffice.gov.hk)

ਸਕੱਤਰੇਤ, ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ  
ਦੀ ਰੋਕ ਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ  
ਜੁਲਾਈ 2024